# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1271/95

**av den 2 juni 1995**

**om fastställande av importavgifter för vitsocker och råsocker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1101/95 (2), särskilt artikel 16.8 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken (3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 (4), särskilt artikel 5 i denna, och

med beaktande av följande:

Importavgifterna för vitsocker och råsocker fastställdes i kommissionens förordning (EG) nr 1957/94 (5), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1260/95 (6).

Tillämpningen av de närmare bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 1957/94 på de uppgifter som kommissionen har tillgång till medför att de nu gällande importavgifterna bör ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

För att möjliggöra avgiftsförfarandenas normala funktion bör den representativa marknadskurs som fastställs under referensperioden från och med den 1 juni 1995 användas för att beräkna importavgifterna vad gäller flytande valutor.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De importavgifter som avses i artikel 16.1 i förordning (EEG) nr 1785/81 skall vara de som anges i bilagan till den här förordningen med avseende på vitsocker och på råsocker av standardkvalitet.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 3 juni 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 juni 1995.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

(1) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
(2) EGT nr L 110, 17.5.1995, s. 1.
(3) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(4) EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
(5) EGT nr L 198, 30.7.1994, s. 88.
(6) EGT nr L 122, 2.6.1995, s. 27.

*BILAGA*

**till kommissionens förordning av den 2 juni 1995 om fastställande av importavgifter för vitsocker och råsocker**

*(ECU/100 kg)*

| KN-nummer | Importavgift (1) |
|---|---|
| 1701 11 10 | 39,05 (1) |
| 1701 11 90 | 39,05 (1) |
| 1701 12 10 | 39,05 (1) |
| 1701 12 90 | 39,05 (1) |
| 1701 91 00 | 45,40 |
| 1701 99 10 | 45,40 |
| 1701 99 90 | 45,40 (2) |

(1) Den tillämpliga importavgiften beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 2 eller 3 i kommissionens förordning (EEG) nr 837/68 (EGT nr L 151, 30.6.1968, s. 42), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1428/78 (EGT nr L 171, 28.6.1978, s. 34).

(2) I enlighet med artikel 16.2 i förordning (EEG) nr 1785/81 är detta belopp även tillämpligt på socker som framställts av vitsocker och råsocker och som innehåller andra tillsatser än arom- och färgämnen.

(1) Importavgifter skall inte tillämpas på produkter med ursprung i ULT i enlighet med artikel 101.1 i beslut 91/482/EEG.